

交換學生心得報告

獲補助年度：

校名：國立臺南大學

姓名：王品茹

學號：

系所：英語系

年級：

研修國家：韓國

研修學校：韓國加圖立大學

研修院所：

研修期間：2014年 09月 01日至 2015年 06月 30日

國外研修成績：

字數約 1000~2000 字(請按下列標題填寫，撰寫時請勿刪除標題)

1.緣起

大學就讀英語系，從小就發現自己對語言有特別的熱忱，在語言學科方面比起其他學科成績也更為突出，所以大學分發時也順利的錄取了理想中的科系。為了因應日漸競爭的社會，大學階段不僅專注於英語學習，也開始進修第二外語－韓語。為了更深入的學習韓語以及體驗在地文化，大三時決定申請赴韓國的交換學生。

2.研修學校簡介

加圖立大學是在韓國有名的天主教大學，擁有一百五十年的歷史，在韓國有三個校區，分別位於江南（醫學院）、惠化（神學院）、驛谷，而我是在驛谷的聖心校區學習。雖然校區位於京畿道，但距離首爾市中心也只需要三十分鐘的車程，學校附近也是應有盡有，生活機能以

及交通都很方便。宿舍分別有雙人房，三人房，四人房可供選擇，宿舍門禁是晚上十一點前，若會晚於十一點回宿舍或是會外宿的話必須先作申請，一個月也有一次例行的大掃除，宿舍設施很高級也很乾淨，一個月只要台幣五千多塊，在韓國算是非常划算的價格。

3.國外研修之課程學習(課內)

在加大除了可以任選想修的大學部課程以外，交換生們也被規定需要上晚上的韓語課程，個人覺得這是非常好的措施，因為晚上韓語課的關係，韓文真的會進步非常多，而且這個課程雖然是免費的，老師們的教學卻沒有因此打折，在這個部份深深感受到加圖立大學對於外籍學生的用心。大學部課程雖然可以任意選擇，但因為韓語能力有限，還是盡可能選擇英語授課的課程。

4.國外研修之生活學習(課外)

在韓國也意外找到了一份在民宿打工的工作，在工作期間，不僅可以應用到我的英語專業，也因為工作時需要接聽韓國客人電話處理訂單，所以韓語的口說以及聽力也進步非常多，不只語言學習上的益處，在民宿工作的期間，遇到來自世界各地的人，聽了好多故事，培養了世界觀也認識了好多以前不知道的異國文化，這個打工經驗也使我更了解韓國的職場文化，結交了許多來自各國的好朋友，這些都是打工時的額外收穫。

5. 研修之具體效益(請條列式列舉)

- 學習到如何獨自在國外打理自己的生活，使自己更加獨立。
- 學習到台韓大學教育上的差異以及學生們競爭力的不同。
- 培養世界觀，了解了人外有人天外有天，時時刻刻都不能鬆懈才可以保有競爭力。
- 在韓國學一年的韓語，效益大於在台灣讀四年的韓語系。

6. 感想與建議

在韓國交換的這一年可謂大學求學生涯中最精彩的一年，雖然需要延畢，但我想也是值得的。不僅是對於韓語學習是相當有效率方式，在韓國一年期間所經歷過的種種，獨自在國外克服困難的那些經驗，對我而言是用錢也買不到的深刻回憶，這些困難使我變得獨立，也成長了許多。在韓國的一年才知道自己有多渺小，才了解自己還有相當大努力的空間。真的很感謝台南大學給學生出國研習的機會，但還是希望課程抵免方面的規定能更詳細更明確的話，對於學生以及學校各自都不會產生不必要的誤會，獎學金分發的部分如果能更平均的發放，造福更多學生，那就更好了。

7.照片(請簡單描述照片情景)



第一次抵達加圖立大學



學校擔心外國學生們中秋節孤單，為我們準備了中秋節派對



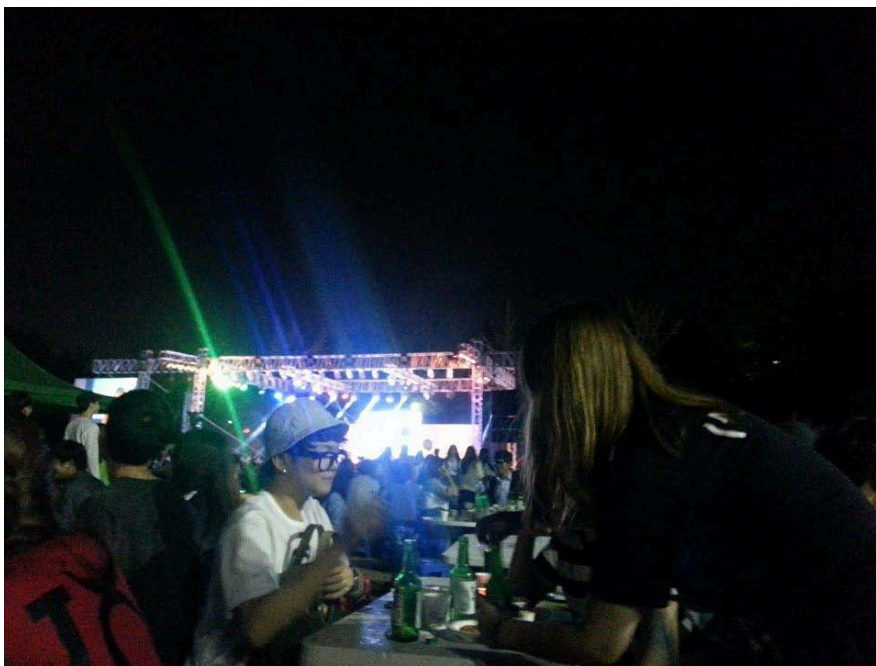
韓國大學特有的慣例，考試期間到宿舍分發食物



不止到宿舍發放食物，考試周也每晚都會在固定的地方發送補品



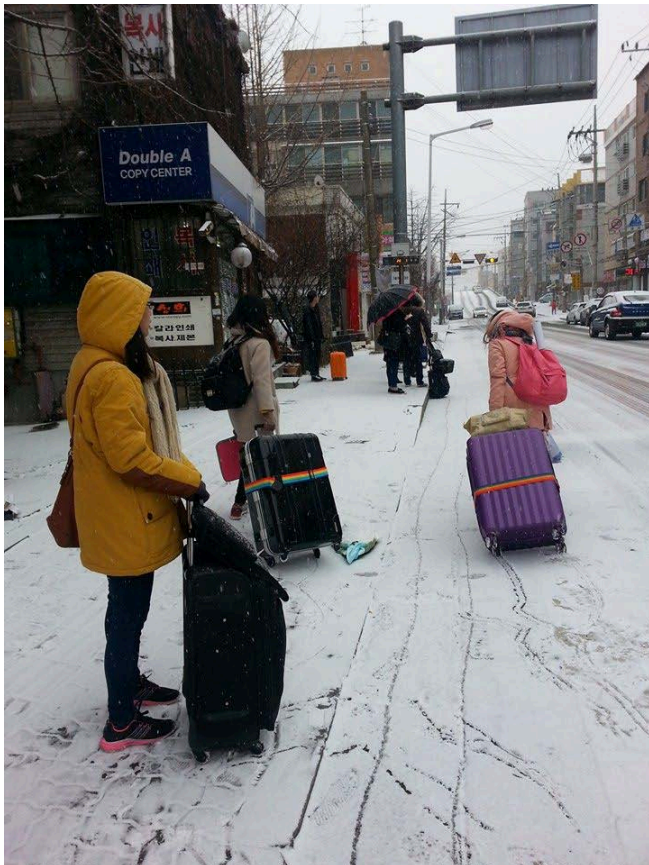
趁天氣還沒太冷時，到漢江體驗野餐的樂趣



韓國大學的校慶跟台灣相當不同，各個系所擺攤公然的賣酒，學校裡
不管教授學生個個都喝得醉醺醺的



被雪覆蓋的校園



下著大雪我們只好狼狽的搬家



整個校園都被春天的櫻花包圍



學期結束時不捨地與晚上韓語班的老師和同學們合照紀念